



MOD. F

**ISCRIZIONE AL SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
MODULO PER CITTADINI NON COMUNITARI**
REGISTRATION TO THE REGIONAL HEALTH SERVICE FORM FOR NON-EU CITIZENS
INSCRIPTION AU SERVICE RÉGIONAL DE SANTÉ FORMULAIRE POUR CITOYENS NON COMMUNAUTAIRES

Il sottoscritto nato il

*The undersigned
Le soussigné*

*born on
né le*

a Stato n. di tel.

*In
à*

*Country
État*

*telephone number
N° de telephone*

**D I C H I A R A
D É C L A R E**

(ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 consapevole che in caso di dichiarazioni mendaci incorre in sanzioni penali nonché decade dai benefici conseguiti così come previsto rispettivamente dagli articoli 76 e 75 del succitato decreto)
(pursuant to articles 46 and 47 of Italian Presidential Decree No. 445/2000, duly warned of the penal liabilities and sanctions as well as forfeiture of rights for perjury as provided by articles 76 and 75 respectively of such decree)
(aux termes des articles 46 et 47 du D.P.R. N° 445/2000, il est conscient qu'en cas de déclarations mensongères il risque des sanctions pénales et de perdre les bénéfices obtenus, tel qu'il est prévu respectivement par les articles 76 et 75 du décret cité ci-dessus.)

di essere cittadino

*that he/she is a
national être citoyen*

di essere lavoratore subordinato alle dipendenze di

*that he/she is a salaried employee working for
être travailleur subordonné engagé par*

dal al
from/du to /au

di essere lavoratore autonomo iscritto alla Camera di Commercio di

*that he/she is self-employed worker registered with the "Chamber of commerce"
of être travailleur autonome inscrit à la «Chambre de Commerce» de*

Partita Iva n.

*VAT ID No.
Numéro de TVA*

di essere lavoratore disoccupato (iscritto al Centro per l'impiego dove si trova il proprio domicilio)

*that he/she is unemployed (registered with the Employment Office related to his/her
domicile) être chômeur (inscrit au Centre pour l'emploi se trouvant près de son domicile)*

di essere residente nel comune di

*that he/she is currently residing in the town of
être domicilié à la commune de*

via n. (**residenza anagrafica**)

*Street
Rue*

*No
N° (place of residence)
(résidence au registre)*

di essere domiciliato nel comune di

*that he/she is domiciled in the town of
être domicilié à la commune de*

via n. (**abituale domicilio**)

*Street
Rue*

*No
N° (regular domicile)
(domicile habituel)*

di non essere mai stato iscritto al Servizio Sanitario Nazionale in altre città italiane *that he/she has never been registered with the National Health Service in other Italian cities*
ne jamais avoir été inscrit au Service national de santé dans d'autres villes italiennes

di essere stato iscritto all'ASL di
that he/she has been registered with the ASL
of avoir été inscrit à l'ASL de

che la propria famiglia è così composta:
that his/her family consists of
que sa famille se compose de

Parentela <i>Kinship</i> <i>Parenté</i>	Cognome e Nome <i>Surname and first name</i> <i>Nom et prénom</i>	Luogo di nascita <i>Place of birth</i> <i>Lieu de naissance</i>	Data di nascita <i>Date of birth</i> <i>Date de naissance</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Data
Date

Firma _____
Signature

Spazio riservato all'Ufficio
 L'istante risulta:

essere titolare di permesso di soggiorno per
 rilasciato dalla Questura di in data

aver inoltrato domanda per rilascio/rinnovo di permesso di soggiorno per
 c/o la Questura di in data

note
notes
Remarques

Allegati: Carta d'Identità o documento equipollente e documentazione relativa all'istanza.
Annexes: Identity card or equivalent document and documentation related to the request.
Annexes: Carte d'identité ou document équivalent et documentation relative à la demande.